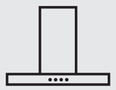
Electrolux



CE6VX / CE9VX / CE9IX*
Sujeto a disponibilidad

CAMPANA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

www.electrolux.com
A2656830I/A
G00396465/002
Sep/24

Manual del Usuario

Gracias por escoger Electrolux. En este manual usted encuentra todas las informaciones para su seguridad y el uso adecuado de su Campana. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras referencias.
En caso de duda, llame al Servicio de Atención al Consumidor. Consulte nuestro sitio web en su región, www.electrolux.com, en él usted podrá encontrar informaciones sobre accesorios originales Electrolux, así como informaciones de manuales y catálogos de toda la línea de aparatos Electrolux.

Guarde la boleta y garantía de su compra. La garantía sólo es válida mediante su presentación en el Servicio Autorizado Electrolux.
La etiqueta de identificación donde están las informaciones del código, modelo, fabricante y otras, será utilizada por el Servicio Autorizado Electrolux caso su campana necesite reparación. No retire la etiqueta de identificación del producto.

Consejos ambientales

El material del embalaje es reciclable. Procure seleccionar plásticos, papel y cartón y enviar a las compañías de reciclaje.
Este aparato no puede ser tratado como basura doméstica. Debe ser entregado a un centro de reciclaje de equipos electrónicos que cumpla con la legislación local.

1. Seguridad

⚠ *Atención*

Existe un riesgo de incendio si la limpieza no es realizada de acuerdo con las instrucciones.
Nunca limpie la campana con productos inflamables. Si el cable de alimentación fuese dañado, entre en contacto con el Servicio Autorizado Electrolux para realizar la sustitución a fin de evitar riesgos. No se debe flambear alimentos debajo de la campana. Atención Este producto no se destina a la utilización por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones referentes a la utilización del producto o estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurar que no estén jugando con el producto. Una vez instalada, la campana debe estar como mínimo 65 cm por encima de los quemadores eléctricos o de gas de la cocina.
Si el fabricante de la cocina especifica una distancia mayor, deberá utilizarse esta información.
La llama de la cocina encendida sin ollas en los quemadores y con la campana encendida puede dañar los filtros y/o causar incendio.
Nunca deje ollas con aceite calentando en la cocina, pues el aceite puede incendiarse espontáneamente debido al sobrecalentamiento.
Nunca conecte la campana sin que los filtros de aluminio estén instalados.
Para que la campana funcione correctamente, las ventanas de la cocina deben estar cerradas. Abra la ventana de un ambiente próximo.
Si la campana está funcionando al mismo tiempo que un calefactor o estufa (por ejemplo a gas, diesel, carbón, calentadores a leña, etc.) dentro de la misma habitación, tenga cuidado, pues cuando está conectado en modo extracción su producto retira del ambiente el aire necesario para la combustión del calefactor o estufa.
Debe haber una ventilación adecuada en el ambiente cuando la campana es usada conjuntamente con estufas a gas u otros combustibles. En este caso el aire debe ser descargado por una chimenea utilizada para la extracción del humo generado.
Deben ser atendidas las reglamentaciones con respecto a la descarga de aire.
Esta campana no es indicada para uso en parrillas (carbón, portátiles o eléctricos).
Si ocurre un incendio, desconecte la campana y la cocina. Sofoque el fuego y nunca use agua.
Las piezas accesibles pueden calentarse durante el uso de aparatos de cocina.

Para el Usuario/Instalador

Para evitar choque eléctrico, desconecte la campana siempre que haga limpieza o mantenimiento. Se recomienda conectar el producto a un circuito eléctrico con disyuntor/llave termomagnética. De este modo, basta con desconectar el disyuntor/llave termomagnética para realizar cualquier intervención en el producto.
Nunca desconecte la campana de la toma tirando por el cable de alimentación, sino por el enchufe. No fije, tuerza ni amarre el cable de alimentación y no intente arreglarlo.
Si el cable de alimentación fuese dañado, entre en contacto con el Servicio Autorizado Electrolux para realizar la sustitución a fin de evitar riesgos.

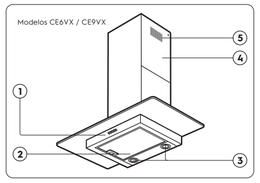


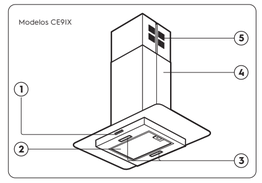
Para evitar accidentes, no modifique las especificaciones o características de su campana.
No altere el enchufe de su campana.
Conecte su campana a una toma exclusivo y no utilice extensiones o conectores tipo T (conector múltiple).
Este producto puede funcionar en las versiones recirculador o extractor. Consulte las recomendaciones de instalación para uso como recirculador o extractor en la sección Instalación.
Nunca limpie la campana con liquidos inflamables.

⚠ *Atención*

Este producto se ha desarrollado exclusivamente para uso doméstico.
Electrolux no se responsabiliza por accidentes causados por una instalación que no haya sido hecha de acuerdo con las informaciones contenidas en este Manual.

2. Descripción de la Campana

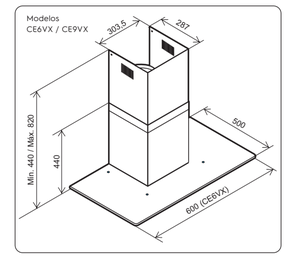


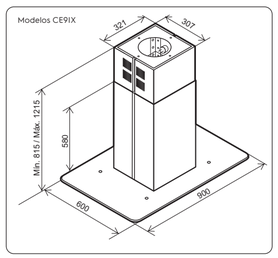


1. Panel de control
2. Filtro de aluminio lavable
3. Lámparas
4. Chimenea
5. Salidas laterales de la chimenea (solamente para el modo recirculación)

Dimensiones de la campana

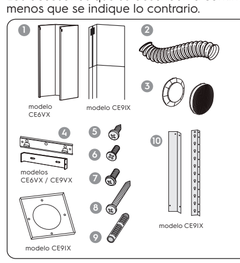
Las principales dimensiones de su campana están ilustradas en la figura a continuación.
Todas las dimensiones están en milímetros.





Accesorios

Los accesorios que se describen a continuación son adecuados para los modelos CE6VX,CE9VX, CE9IX, a menos que se indique lo contrario.



Componentes incluidos con el aparato:

1. Chimenea
2. Ducto flexible
3. Filtros de carbón activado
4. Soporte fijación chimenea/unidad (2 uds. para modelos CE6VX / CE9VX y 1 ud. para modelo CE9IX)
5. Tornillos 4,2 × 9,5 mm (6 uds.)
6. Tornillos para fijación de travesaños y chimenea M4 × 8-F mm (10 uds.)
7. Tornillos para fijación del vidrio (4 uds.)
8. Tornillos 5 x 50 (7 uds.)
9. Bujes (7 uds.)
10. Angulares (4 uds. para fijar la campana y 4 uds. para fijarla en el soporte de la chimenea)

ELECTROLUX S/A, buscando una mejora continua de sus productos, se reserva el derecho de alterar las características generales, técnicas y estéticas de productos por ella comercializados sin previo aviso.

3. Instalación

Para su tranquilidad, Electrolux tiene una red de Servicios Autorizados altamente calificada para instalar su Campana. Entre en contacto a través de nuestro sitio web: www.electrolux.com para solicitar la instalación. *(*Confirme la disponibilidad de instalación del producto en su país).* **La instalación de este producto no es gratuita.** Consulte con su servicio técnico autorizado electrolux el costo de la intalación.
Esta instalación no comprende servicios de preparación del local (ej.: mampostería, red eléctrica, tomas, disyuntor/llave termomagnética), es responsabilidad del consumidor proporcionar cualquier servicio requerido antes de la llegada del técnico.

⚠ *Atención*

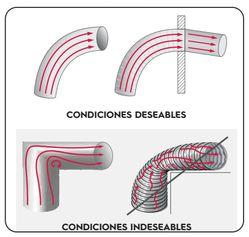
Certifíquese de que la pared o mueble donde la campana será instalada es fuerte lo suficiente para soportar el peso del producto.
Los tornillos y tarugos que acompañan el producto son para aplicación de paredes de mampostería. Instalaciones en techos que no sean de mampostería son de entera responsabilidad del consumidor y posibles daños materiales o de producto, y accidentes personales no serán cubiertos por la garantía del producto por Electrolux.

Modos Recirculación/Extracción

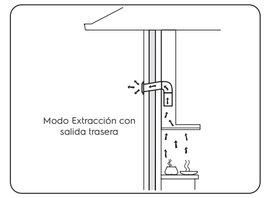
En el modo recirculación el aire es filtrado a través del filtro de carbón activado y circula nuevamente en el ambiente a través de las salidas laterales en la chimenea.
En el modo extracción el aire es llevado hacia fuera del ambiente a través de un ducto con diámetro de 150 mm que debe ser conectado al soporte localizado en la parte superior del cuerpo de la campana.

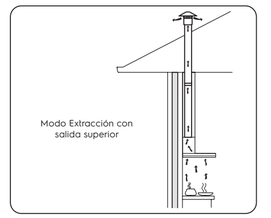
Instalación de su conducto para el modo de escape

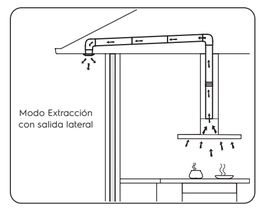
En el modo de escape, preste mucha atención para no instalar el ducto incorrectamente. De lo contrario, la campana no funcionará correctamente. Siga las instrucciones a continuación:



La condición ideal para instalar el ducto es sin codos a la salida de aire, sin embargo, si se requieren codos, instale el ducto con un máximo de dos, con el mayor ángulo posible, de acuerdo con las "condiciones deseables" que se muestran en la figura anterior. Así, es posible garantizar una mayor eficiencia y evitar el mal funcionamiento de su producto.







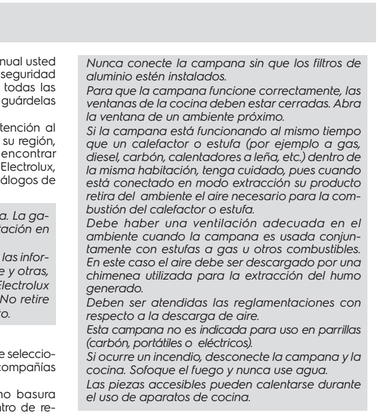
Fijación de la campana

⚠ *Atención*

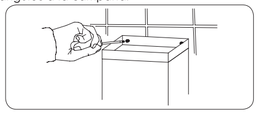
Antes de instalar la campana, retire la película que protege la superficie del producto.

Modelos CE6VX / CE9VX
Modo de EXTRACCIÓN

1. Verifique la altura de la campana en relación a la cocina y haga una marcación correspondiente al centro de la cocina. Utilice la plantilla para marcar los agujeros en el techo.
2. Realizar los 4 agujeros de Ø 6 mm y colocar los tarugos de plástico suministrados (9), fijar la base de fijación al techo.



3. Fije el soporte de fijación (4) al techo con los tornillos (8) y el ducto de escape en la base de la salida del ducto de la campana. Según la altura del techo, ajuste la longitud de los ángulos superior e inferior y con los tornillos suministrados (6) fije los ángulos a la campana.

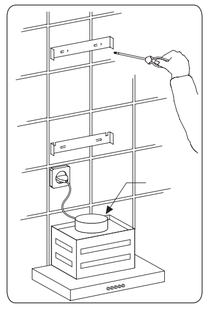


4. Usando la marca en el centro de la cocina, haga los 4 agujeros para fijar los soportes de la campana (agujeros B y C del paso 1). Montar los tarugos (9) y fijar los soportes de la campana a la pared con los tornillos (8).

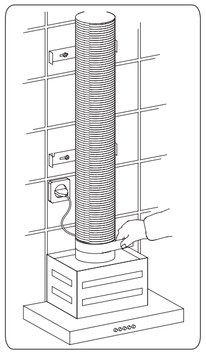
Cuando se instala en horizontal, el conducto debe estar ligeramente inclinado hacia abajo (aprox. 10°) para facilitar la salida del aire al ambiente exterior. Como vimos en las figuras, las posibles formas de instalación:

Importante

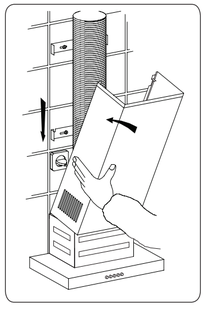
Recomendamos que el conducto utilizado tenga una longitud máxima de 3 metros y un diámetro de 150 milímetros, para un mejor rendimiento. Para evitar un mal funcionamiento, no abolle ni deforme el conducto.



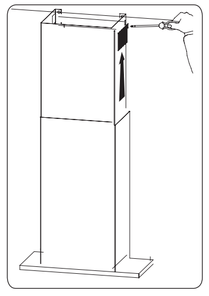
5. Encaje el ducto en el soporte y fíjelo.
6. Coloque el enchufe del cable de alimentación en la toma. Para que el cable de alimentación no quede a la vista, es recomendable que la toma donde él será conectado esté en el área cubierta por la chimenea. Se recomienda conectar el producto a un circuito eléctrico con disyuntor. De este modo, basta con desconectar el disyuntor/llave termomagnética para realizar cualquier intervención en el producto.



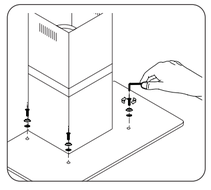
7. Posicione la chimenea inferior en el cuerpo de la campana y encájela en el soporte.



8. Encaje la chimenea superior en la chimenea inferior y fíjela en el soporte con los tornillos.



9. Fije el vidrio usando los tornillos (7) suministrados con el producto.



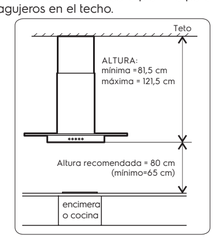
Modo Recirculación

1. Siga los pasos 1 a 4 del modo extracción.
2. Paso 5 Montar el conducto en el soporte y fijar el otro extremo del conducto junto a la salida de aire lateral de la chimenea, de manera que el humo salga por la chimenea.
3. Siga los pasos 6 a 9 del modo extracción.

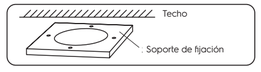
Fijación de la campana modelo CE9IX

Modo de EXTRACCIÓN

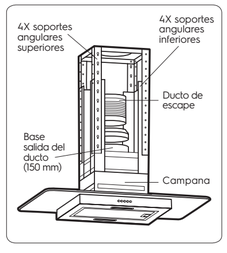
1. Verifique la altura de la campana en relación a la cocina y haga una marcación correspondiente al centro de la cocina. Utilice la plantilla para marcar los agujeros en el techo.



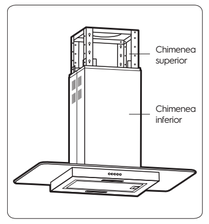
2. Realizar los 4 agujeros de Ø 6 mm y colocar los tarugo de plástico suministrados (9), fijar la base de fijación al techo.



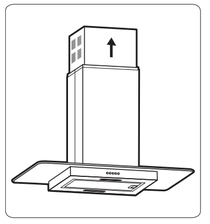
3. Fije el soporte de fijación (4) al techo con los tornillos (8) y el ducto de escape en la base de la salida del ducto de la campana. Según la altura del techo, ajuste la longitud de los ángulos superior e inferior y con los tornillos suministrados (6) fije los ángulos a la campana.



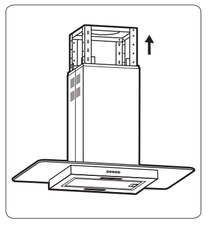
4. Coloque las partes superior e inferior de la chimenea en la campana.



5. Fije la campana al soporte de fijación de la chimenea en el techo a través de los soportes angulares. Conecte el cable de alimentación y el ducto de escape.



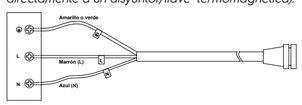
6. Coloque la parte superior de la chimenea deslizándola hacia el techo y atornillela por delante y por detrás.



Conexión Eléctrica

- Desconecte la energía eléctrica en la entrada de servicio antes de realizar la conexión
- Verifique que los cables de la salida donde se conectará la campana sean de cobre y tengan una sección mínima de 2,5 mm²
- No utilice el enchufe y el cable de extensión que no sean los suministrados inicialmente con las campanas.
- Se recomienda conectar el producto a un circuito eléctrico con disyuntor/llave termomagnética para mayor seguridad.

*(*Para los productos de países que no tienen ficha de conección (plug), la conexión debe realizarse directamente a un disyuntor/llave termomagnética).*

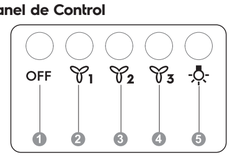


4. Cómo usar

Importante

Recomendamos conectar la campana 5 minutos antes de comenzar a cocinar y mantenerla conectada por aproximadamente 15 minutos después del término de la cocción para que todos los olores sean eliminados.

Panel de Control



1. Tecla de encendido/apagado
2. Tecla de velocidad 1 de aspiración
3. Tecla de velocidad 2 de aspiración
4. Tecla de velocidad 3 de aspiración
5. Tecla enciende/apaga de las lámparas

Para encender la Campana, presione la tecla 2, 3 o 4.

Velocidad de Succión

La Campana tiene un motor con tres velocidades. Para un mejor funcionamiento, recomendamos el uso de las velocidades bajas en condiciones normales y de las velocidades altas en casos específicos de olores muy fuertes o concentración de vapores.

5. Recomendaciones Importantes

Para un mejor rendimiento de su campana, conéctela antes de iniciar la cocción.

La llama de la cocina encendida sin ollas encima y con la campana encendida puede dañar los filtros y causar incendio.

No se debe flambear alimentos debajo de la campana. Nunca deje ollas con aceite calentando en la cocina, pues el aceite puede incendiarse espontáneamente debido al sobrecalentamiento.

Nunca conecte la campana sin que los filtros de aluminio estén instalados.

Para que la campana funcione correctamente, las ventanas de la cocina deben estar cerradas. Abra la ventana de un ambiente próximo.

⚠ Atención

Si la campana esta funcionando al mismo tiempo que un calefactor o estufa (por ejemplo a gas, diesel, carbon, calentadores a leña, etc.) dentro de la misma habitación, tenga cuidado, pues cuando esta conectado en modo extracción su producto retira del ambiente el aire necesario para la combustión del calefactor o estufa.

En este caso el aire debe ser descargado por una chimenea utilizada para la extracción del humo generado. Deben ser atendidas las reglamentaciones con respecto a la descarga de aire.

Esta campana no es indicada para uso en parrillas (carbón, portátiles o eléctricos), ni eléctrico ni de carbón.

Si ocurre un incendio, desconecte la campana y la cocina. Sofoque el fuego y nunca use agua.

Las piezas accesibles pueden calentarse durante el uso de aparatos de cocina.

6. Limpieza y Mantenimiento

Importante

Existe un riesgo de incendio si la limpieza no es realizada de acuerdo con las instrucciones.

Limpieza general

La limpieza interna y externa de la campana debe ser hecha frecuentemente. Antes de realizar la limpieza o cualquier otra intervención como el mantenimiento, corte la alimentación eléctrica del producto. Para esto, se recomienda conectar el producto a un circuito eléctrico con disyuntor/llave termomagnética. De este modo, basta con desconectar el disyuntor/llave termomagnética para realizar cualquier intervención en el producto.

Nunca use productos de limpieza como alcohol, queroseno, gasolina, thinner, solventes, detergentes, ácidos, vinagres y productos químicos o abrasivos para limpiar la campana.

Para la limpieza de las partes en acero inox y del panel de control use una esponja suave o un paño húmedo. No utilice lana de acero, polvos abrasivos y sustancias corrosivas, pues estos productos pueden causar daños permanentes.

Para limpiar la parte externa de la campana use un paño húmedo y detergente neutro. Nunca use productos abrasivos.

Se recomienda utilizar nuestra línea de limpiadores, como Limpa Inox y Limpa Cerámica de Vidrio.

⚠ Atención

Nunca use alcohol para hacer la limpieza.

Limpieza de los filtros de aluminio

Lo filtro de aluminio sirve para captar las partículas de grasa en suspensión.

Para quitar el filtro de aluminio, precione y retire con cuidado.

Lavar el filtro con agua tibia y detergente neutro. Espere hasta que el filtro esté completamente seco antes de colocarlo en la campana.

También puedes meterlos en el lavavajillas en un ciclo de baja temperatura.**En esta opción, puede haber un ligero cambio de color/opacidad en los filtros, lo que no cambiará su rendimiento.*

Para instalarlo, coloque las clavijas del filtro (ubicadas en el lado opuesto del mango del filtro) en los orificios correspondientes de la campana y presione el mango para bloquearlo.

Importante

Los filtros de aluminio deben ser lavados por lo menos una vez al mes.

Filtro de carbón activado

Este filtro elimina los olores de la cocina y debe ser usado en el modo recirculación. No utilice los filtros en modo de escape.

Importante

El filtro de carbón activado debe ser reemplazado después de 120 horas de uso (aproximadamente 4 meses para un consumidor que usa 1 hora al día.



1. Desconecte la alimentación eléctrica del producto. Para esto, se recomienda conectar el producto a un circuito eléctrico con disyuntor/llave termomagnética. De este modo, basta con desconectar el disyuntor/llave termomagnética para realizar cualquier intervención en el producto.
2. Retire los filtros metálicos.
3. Retire el filtro de carbón activado girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.

El filtro de carbón activado para reposición puede ser adquirido con los Servicios Autorizados Electrolux.

Importante

El filtro de carbón activado nunca debe ser lavado. Verifique siempre el estado de saturación del filtro. La acumulación de grasa puede perjudicar el desempeño del producto, pues es altamente inflamable y puede provocar incendio.

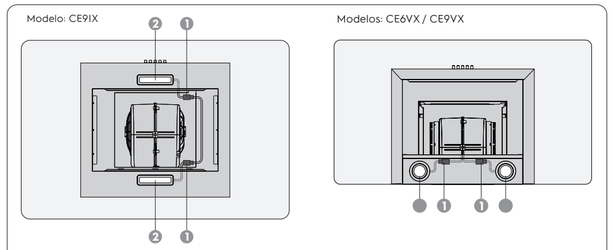
Sustitución de las lámparas.

1. Retire la lámpara tirando de ella hacia afuera del producto, para desengancharla y desconéctela del enchufe del cable que conecta la lámpara.
2. Sustituya la lámpara por otra con las mismas especificaciones. Conecte el enchufe de la lámpara al enchufe del cable e introduzca la lámpara en el producto, colocándola donde estaba la lámpara que se reemplazó. Las lámparas se pueden adquirir en los Servicios Autorizados de Electrolux.

⚠ Atención

Antes de retirar las lámparas, apague el disyuntor/llave termomagnética al que está conectado el producto, para realizar trabajos en el producto y asegúrese de que las lámparas estén frías.

Se sugiere que la toma sea activada y/o desactivada mediante un interruptor instalado fuera del área cubierta por la chimenea, de esta manera se puede interrumpir la corriente eléctrica para manipular el producto sin tener que quitar el enchufe de la toma.



Si el consumidor tiene alguna dificultad para cambiar la lámpara, comuníquese con los Servicios Autorizados de Electrolux.

Importante

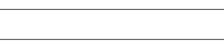
Para CE6VX / CE9VX usar lámpara DSR-1.5-S-70 (MD-SD-56) (Entrada 127V) para campana con voltaje 127V o DSR-1.5-S-70 (MD-SD-56) (Entrada 220V para campana con Tensión 220V (código ILCOS D según norma IEC 61231).

Para el modelo CE9IX utilizar lámpara DSS-1.5-S-33.2/120 (MD-SD-55) (código ILCOS D según norma IEC 61231).

Modelos CE6VX / CE9VX
- ***Lámpara: LED***
- ***Diámetro: 7 cm***
- ***Potencia máxima: 1,5 W***
- ***Tensión: DC 12V***
- ***Cantidad: 2***



Modelo CE9IX
- ***Lámpara: LED***
- ***Comprimento: 12 cm***
- ***Ancho: 3,32 cm***
- ***Potencia máxima: 1,5 W***
- ***Tensión: DC 12V***
- ***Cantidad: 2***



7. Soluciones de Problemas

Asistencia al Consumidor

Caso su campana presente algún problema de funcionamiento, verifique las probables causas y correcciones. Caso las correcciones sugeridas no sean suficientes, llame al Servicio Autorizado Electrolux, que está a su disposición.

Problema	Probable Causa	Solución
Si la campana no funciona (no enciende)	El cable de alimentación no está conectado en la toma o está flojo.	Certifíquese de que el cable de alimentación está debidamente conectado en la toma.
	Enchufe con mal contacto.	Corrija el defecto en la toma.
	El disyuntor/llave termomagnética está desconectado o falta energía eléctrica.	Conecte el disyuntor/llave termomagnética o aguarde el retorno de la energía eléctrica.
La lámpara no enciende	Falta de energía eléctrica en la toma.	Corrija el defecto en la toma.
	La lámpara está quemada.	Sustituya la lámpara.
No está filtrando el aire satisfactoriamente	El filtro de aluminio está saturado.	Lave o sustituya el filtro de aluminio.
	El filtro de carbón activado no elimina los olores.	Sustituya el filtro de carbón activado.

Si su producto sigue fallando, vaya al servicio de atención en electrolux.com de su país o consulte el manual de garantía para contactar con nuestra Asistencia Técnica.

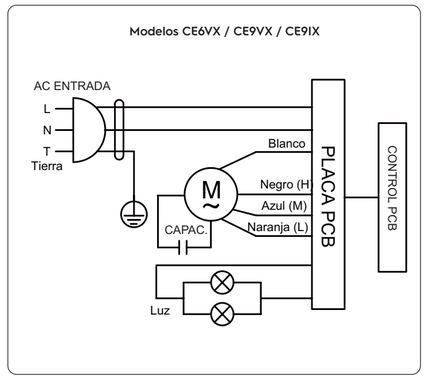
8. Especificaciones técnicas

MODELO	CE6VX	CE9VX	CE9IX
Altura máxima (mm)	820	820	1215
Ancho (mm)	600	900	900
Profundidad (mm)	500	500	600
Peso neto (kg)	13,3	15,3	24,6
Frecuencia (Hz)	50	50	50
Potencia del motor (W)	210	210	210
Potencia total (W)	213	213	213
Número de velocidades del motor	3	3	3
Potencia máxima de la llámpara (W)	1,5	1,5	1,5
Capacidad máxima sin filtro de carbón activado (m^3/h) (IEC)	500	500	500

⚠ Atención

Este producto no es bivolt, compruebe el correcto voltaje (V) de la red eléctrica antes de encenderlo.

Diagrama Eléctrico



Notas

Notas

Notas